

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **26/2021/HS-PT**

Ngày: 15 - 3 - 2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

**- Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Bình

**- Các Thẩm phán:** Ông Nguyễn Duy Hoài

Ông Nguyễn Văn Thanh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Hương Trang – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 3 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 22/2021/TLPT-HS ngày 03 tháng 02 năm 2021 đối với bị cáo Bùi Tấn Ng; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 58/2020/HS-ST ngày 16/12/2020 của Tòa án nhân dân huyện ĐD.

**Bị cáo kháng cáo:** **Bùi Tấn Ng** (tên thường gọi: Tý), sinh năm 1991 tại KH; nơi ĐKKHTT: Tổ Nghĩa An, phường CNgh, thành phố CR, tỉnh KH; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa; con ông Bùi Văn Đ, sinh năm 1959 và con bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1960, hiện đang ở tại: tổ Nghĩa An, phường CNgh, thành phố CR, KH; chị, em ruột có 04 người, lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất sinh năm 1994, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; vợ: Nguyễn Thị M, sinh năm 1991; con: có 02 người, lớn nhất sinh năm 2017, nhỏ nhất sinh năm 2019, hiện đang ở tại: tổ Nghĩa An, Phường CNgh, thành phố CR, KH; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo hiện đang tại ngoại tại Nghĩa An, phường CNgh, thành phố CR, KH. Có mặt.

**Bị hại:** ông Lê Văn L, sinh năm 1944 (Chết). Đại diện hợp pháp người bị hại: Anh Lê Mai Th, sinh năm 1972; Địa chỉ: thôn Lâm Hòa, xã LS, huyện NS, tỉnh NTh. Có mặt.

*Trong vụ án còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không kháng cáo, không bị kháng nghị.*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 04 giờ 00 ngày 16/5/2020, Bùi Tấn Ng (có giấy phép lái xe hạng D) điều khiển xe ô tô tải BKS 51D1 – 515.82 tham gia giao thông trên quốc lộ 27 hướng từ xã LX, huyện ĐD đi thị trấn Dran, huyện ĐD để chở hàng hóa, khi đi đến km 200+300 Quốc lộ 27 thuộc địa phận Tổ dân phố 1, thị trấn D'ran, huyện ĐD thì va chạm với ông Lê Văn L đi bộ qua đường hướng từ bên trái đường qua bên phải đường theo chiều đi của xe ô tô tải. Hậu quả ông Lê Văn L chết, xe ô tô tải hư hỏng nhẹ (BL 98 – 110).

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường xảy ra tai nạn giao thông là đoạn đường thẳng, bằng phẳng được trải nhựa, chiều rộng mặt đường là 09m. Đường nằm trong khu vực đông dân cư. Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe ô tô tải BKS: 51D1 – 515.82 với ông Lê Văn L, cách lề chuẩn phía bên phải hướng từ xã LX đi TT Dran là 1,50m (BL 21 – 38).

Tại Kết luận giám định về tốc độ lưu thông của xe ô tô BKS: 51D – 515.82 ngày 04/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tốc độ của xe ô tô BKS: 51D – 515.82 ở thời điểm bắt đầu để lại dấu vết phanh tại hiện trường trong khoảng từ 67,33km/h đến 71,98km/h.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 101/2020-TT ngày 25/5/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng đối với ông Lê Văn L kết luận: Nguyên nhân chết do đa chấn thương do tai nạn giao thông (BL 90 – 97).

Cáo trạng số 60/CT-VKSĐD ngày 26/11/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện ĐD truy tố Bùi Tấn Ng về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại bản án số 58/2020/HS-ST ngày 16/12/2020 của Tòa án nhân dân huyện ĐD đã xử;

Tuyên bố bị cáo Bùi Tấn Ng phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Tấn Ng 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo

\* Ngày 29/12/2020 bị cáo kháng cáo xin hưởng án treo.

\* Ngày 30/12/2020 đại diện bị hại kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

*Tại phiên tòa hôm nay,*

Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã xét xử bị cáo và kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện hợp pháp của bị hại giữ nguyên kháng cáo, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng phát biểu ý kiến: đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ lời khai của bị cáo và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Vào ngày 16/5/2020, Bùi Tấn Ng điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 51D – 515.82 trong khu vực đông dân cư thuộc tổ dân phố 1, thị trấn D'ran, Bùi Tấn Ng chạy xe quá tốc độ nên đã tông vào ông Lê Văn L đi bộ băng qua đường. Hậu quả ông L chết. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong hạn luật định nên được xem xét.

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không kêu oan mà đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được hưởng án treo. Qua xem xét thấy rằng, bị cáo phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt, tự nguyện bồi thường thiệt hại và được đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo và xử phạt bị cáo mức hình phạt 09 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không cung cấp tình tiết giảm nhẹ nào mới. Vì vậy, không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại, giữ nguyên bản án sơ thẩm là phù hợp.

[3] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi Tấn Ng, người đại diện hợp pháp của bị hại ông Lê Văn Th, giữ nguyên bản án sơ thẩm. Xử:

1. Tuyên bố bị cáo Bùi Tấn Ng phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Tấn Ng 09 (Chín) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND H. ĐD (02);
- VKSND H. ĐD(01);
- Cơ quan CSĐT CA H. ĐD (01);
- Cơ quan THAHS CA H. ĐD (01);
- Phòng PV 27 Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01);
- Đại diện bị hại (01)
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Văn Bình**